

Novum Testamentum Domini Nostri Jesu Christi

٧ تجانبوا كلَّ اخٍ يسير خلاف الترتيب . ولا حسب التقليد
 الذي تسلموه عنا * (٧) فانكم تعلمون كيف ينبغي أن يتشبهوا
 ٨ بنا . لاننا لم نسلك بينكم خلاف الترتيب . (٨) ولا اكلنا خبزاً
 مجّاناً من احدٍ . بل كنّا نشتغل بالتعب والكد ليلاً ونهاراً .
 ٩ لئلاّ نتقل على احدٍ منكم . (٩) ليس ذلك لانه لا يحمل لنا . بل
 ١٠ اردنا أن نعطيكم انفسنا قدوة كي تتشبهوا بنا . (١٠) فاننا حين
 كنّا ايضاً عندكم . كنّا نوصيكم بهذا . أن يكون من لا يحب أن
 ١١ يشتغل لا ياكل * (١١) وقد بلغنا أن فيكم قوماً يسلكون سلوكاً
 ١٢ مذموماً . ولا يعملون شيئاً . بل هم فضوليون * (١٢) فنحن نوصي
 هؤلاء ونعظم بالرب يسوع المسيح . أن يعملوا علمهم بالسكوت
 ١٣ فياكلوا خبزهم * (١٣) وأمّا اتم يا اخوتنا . فلا تملوا من عمل
 ١٤ الخير * (١٤) وإن كان احدٌ ليس بطيع قولنا برسالتنا . فميزوه
 ١٥ ولا تخاطوه . ليجزى . (١٥) ولكن لا تنزلوه بمنزلة العدو . بل
 ١٦ عظهوه كما يوعظ الاخ * (١٦) والرب وليّ السلام هو يهب لكم
 ١٧ السلام دائماً من كل وجه * الرب معكم اجمعين * (١٧) هذا
 السلام انا بولس خططته يدي . وهو علامة في جميع
 ١٨ رسائلي . هكذا اكتب * (١٨) نعمة ربنا يسوع المسيح معكم
 اجمعين . آمين *

كتب
 كان اسقف
 ومن جهة
 قسيساً او اسقف
 في نحو سنة ثا
 مقدونية *

تذكيره
 ن

(١) من

يسوع رجاء

والرحمة وال

(٢) انني

مقدونية .

بصغول للا

للخلاص بتقدّيس الروح وبايمان الحقّ. (١٤) الامر الذي اليه
 دعاكم بتبشيرنا. لترجوا مجد ربنا يسوع المسيح *
 (١٥) فاثبتوا اذا ايها الاخوة. وتمسكوا بالتقاليد التي
 تعلّموها منا. سواء كان مشافهة ام برسالتنا * (١٦) وسيدنا
 يسوع المسيح نفسه. والله ابونا الذي احبنا ووهب لنا عزاء
 ابدياً ورجاءاً صالحاً بالنعمة. (١٧) يعزّي قلوبكم. ويثبتكم على كل
 عمل وقول صالح *

الاصحاح الثالث

سواله ان يصلّوا عليه. امره لهم ان يحبوا المسيحيين الذين
 ما يريدون ان يحفظوا ما كان قد اوصى به

(١) ومن الآن يا اخوة. صلّوا علينا. لتكون كلمة الرب
 جارية مجّدة كما هي عندهم. (٢) ولكي نسلم من الناس الاردياء
 الأشرار. فانه ليس الايمان لكل احد * (٣) امين هو الرب.
 الذي سيثبتكم ويحفظكم من الشرير * (٤) ونحن واثقون بالرب
 من قبيلكم. انكم تعملون ما نوصيكم به. وستعملون ايضاً *
 (٥) والرب يقوم افئدتكم الى محبة الله وصبر المسيح *
 (٦) ثم إنّنا نوصيكم يا اخوة باسم ربنا يسوع المسيح أن

المسيح واجتماعنا اليه . (٢) أَنْ لَا تَنْزَعُوا عَاجِلًا عَنْ ضَمِيرِكُمْ .
 وَلَا تَدْعُوا لِمَنْ رُوح . وَلَا مَنْ كَلِمَة . وَلَا مَنْ رِسَالَة تَرِدُ
 إِلَيْكُمْ كَأَنَّهَا مِنَّا . بَلْ إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ يَوْمَ الرَّبِّ * (٣) فَلَا يَطْغِيكُمْ
 أَحَدٌ يَغْوِي مِنَ الْأَنْحَاءِ . فَإِنَّهُ لَا بَدْءَ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ الْعَتَوُّ أَوَّلًا .
 وَيُظْهِرُ إِنْسَانُ الْخُطْبَةِ ابْنُ الْبَوَارِ (٤) الْمَضَادَّ الْمُنْكَبِّرَ عَلَى كُلِّ
 مَا دُعِيَ إِلَيْهَا أَوْ مَعْبُودًا . حَتَّى إِنَّهُ يَجْلِسُ فِي هَيْكَلِ اللَّهِ . وَيُظْهِرُ
 نَفْسَهُ كَأَنَّهُ هُوَ اللَّهُ * (٥) أَمَّا تَذْكُرُونَ أَنِّي أَخْبَرْتُكُمْ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ
 مِنْذُ حِينَ كُنْتُ عِنْدَكُمْ * (٦) وَالْآنَ تَعْلَمُونَ مَا يَعُوقُ حَتَّى يَظْهَرَ
 فِي أَوَانِهِ * (٧) لِأَنَّ سِرَّ الْأَيْثِمِ قَدْ أَخَذَ يَعْمَلُ . غَيْرَ أَنَّ ذَلِكَ
 الَّذِي يَمْسِكُ لَهُ الْآنَ أَنْ يَمْسِكَ . حَتَّى يُرْفَعَ مِنَ الْوَسْطِ *
 (٨) فَيُخَيِّئُ يَظْهَرُ ذَلِكَ الْأَيْثِمُ الَّذِي بِيَدِهِ الرَّبُّ يَسُوعُ بَرُوحَ
 فِيهِ . وَبَانَامَةِ مَجِيئِهِ يَبْطُلُهُ . (٩) ذَلِكَ الَّذِي مَجِيئُهُ يَعْمَلُ
 الشَّيْطَانُ . بِكُلِّ الْقُوَى وَبِالْآيَاتِ وَالْأَعَاجِيبِ الْكَاذِبَةِ .
 (١٠) وَبِكُلِّ ضَلَالَةِ الْأَيْثِمِ لِلْهَالِكِينَ . لِأَنَّهُمْ لَمْ يَقْبَلُوا مَحَبَّةَ الْحَقِّ
 لِيُخْلَصُوا * (١١) وَلِذَلِكَ يَرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَكِيدَةَ الطَّغْيَانِ لِيَصْدُقُوا
 بِالْإِفْكِ . (١٢) لِيُحْكَمَ عَلَى جَمِيعِ الَّذِينَ لَمْ يَصْدُقُوا بِالْحَقِّ . بَلْ رَضُوا
 بِالْأَيْثِمِ * (١٣) فَامَّا نَحْنُ فَانَنَا حَقِيقُونَ بِأَنْ نَشْكُرَ اللَّهَ كُلَّ حِينٍ
 بِسَبِّبِكُمْ يَا أَخَوَتَنَا الْأَحْبَاءَ لِلرَّبِّ . أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَخْبَارَكُمْ مِنَ الْبَدْءِ

للخلاص بتقد
 دعاكم بتبشير
 (١٥) فائبة
 تعلموها منا
 يسوع المسيح
 ابدياً ورجاء
 عمل وقول

سؤاله ان

(١) ومن
 جارية مجدة
 الأشرار . فان
 الذي سيثبت
 من قبيلكم .
 (٥) والرَّبُّ يَفِي
 (٦) ثُمَّ أَنْ

وايمانكم في جميع اضطهاداتكم وشدائدكم التي تحملون. (٥) برهاناً
 على حكم الله العادل. لتستاهلوا ملكوت الله الذي بسببه
 تتألمون. (٦) إذ كان عدلاً عند الله أن يجازي المضيقيين
 عليكم ضيقاً. (٧) ويجازيكم انتم المتضايقين راحةً معنا عند
 ظهور الرب يسوع من السماء مع ملائكة قوته. (٨) حين
 يجعل النعمة بلهيب النار من اولئك الذين لم يعرفوا الله.
 ومن الذين لا يطيعون انجيل ربنا يسوع المسيح * فانهم
 سيتعذبون في الهلاك عذاباً ابدياً من وجه الرب ومن مجد
 قدرته. (٩) اذا جاء ليتمجّد في قدسيه. ويظهر عجباً لجميع
 المؤمنين (لان شهادتنا صدقت عندكم) في ذلك اليوم *
 (١٠) ولذلك نصلي لاجلكم في كل حين. أن يوهلكم الاهنا
 لدعوته. وبملاككم من كل مسرة صلاح وعمل الايمان
 بالقوة. (١١) ليتمجّد بكم اسم ربنا يسوع المسيح. وانتم به كعمة
 الاهنا والرب يسوع المسيح *

الاصحاح الثاني

يوم الرب. ابن الهلاك

(١) ونحن نطلب اليكم يا اخوتنا عن محبي ربنا يسوع

رسالة بولس الرسول

الثانية الى اهل ثسلونيقي

من جملة ما كتب بولس الرسول في هذه الرسالة الى اهل
ثسلونيقي توصيته لهم ان لا يرتاعوا من اقاويل القوم الذين يزعمون ان
يوم الدينونة قد اتى . وان يتمسكوا بالتعاليم التي علم اباها مشافهة
وفي رسائله . وان يعرفوا رسائله ويتحققوها من جهة كتابته *

الاصحاح الاول

مدح اهل ثسلونيقي على ايمانهم وصبرهم . دعاؤهم لهم
ان يكونوا مستاهلين دعوة الله

(١) من بولس وسلوانس وطيماتاوس الى جماعة الثسلونيقيين
بالله ايينا وبالرب يسوع المسيح * (٢) النعمة معكم والسلام من
الله ايينا ومن الرب يسوع المسيح * (٣) ائنا محققون بالشكر
لله عنكم في كل حين يا اخوتنا كما يجب لان ايمانكم ينمو
كثيراً . وود كل واحد منكم جميعاً يكثر من بعضكم لبعض .
(٤) حتى ائنا نحن نفسنا نفتخر بكم في جماعات الله لصبركم

وايمانكم في جم
على حكم الله ا
ثنا لمون . (٦) ا
عليكم ضيقاً .
ظهور الرب
يجعل النعمة با
ومن الذين لا
سيتعذبون في
قدرته . (١٠) اذ
المؤمنين (لان
(١١) ولذلك ن
لدعوتهم . وبملا
بالقوة . (١٢) لي
الاهنا والرب
(١) ونحن